

9.22 ~ 1156

W. Noem. ~ 26-2016



1

Послание избранно изъ правилъ свѣтъ  
Оцъ седми соборовъ во асійскую  
страну вѣверское црѣво перконачальнѣи  
шимъ свѣтлоросійскаго црѣва ісѣка па  
тріарха великаго пресловѣщаго града мо  
сквы и всеа рѣси в гродзинскую зе  
млю соборныя великіа цркви козави  
женіа чѣнаго и живоуворѣщаго крѣга  
гдѣна митрополитѣ николаѣ ;

О произволѣнію гдѣ бѣга вседе  
ржителѣ безначалнаго Оца и  
поспешеніемъ единогоднаго его безна  
чалнаго сѣа гдѣ нашего ісѣа хрѣга  
и содѣйствіемъ всегѣаго живоуворѣщаго  
дѣа равнопокланѣемыхъ и славимыхъ

2  
а



сѣ́я́а единосѣ́щныа и живоотворѣ́ща не  
раздѣ́лимыа отѣ́ца и молѣ́ніемъ пре  
чѣ́ста преблѣ́говѣ́ннаа крѣ́пцы на́шеа  
бѣ́щи и присно дѣ́вы мѣ́ри ѿбѣ́ща все  
го хри́стіанскаго рода помощнице и за  
сѣ́днице и сі́лою чѣ́стнаго и живоотво  
рѣ́щаго крѣ́па гдѣ́на оу́креплѣ́емы и  
сѣ́ихъ неповѣ́димыхъ во́сходъ архисгра  
пигъ неке́сѣ́ственныхъ чино́въ миха́йла  
и гаврі́ила и прочихъ не́сныхъ силъ  
безъ плочныхъ засѣ́пленіемъ и предста́те  
льствомъ чѣ́стнаго и сла́внаго прр́ка  
и прѣ́чи крѣ́па гдѣ́на ісуса́нна и  
великихъ чдо́творцовъ и всѣ́хъ сѣ́ихъ  
моли́твами не и́зречѣ́ннымъ и дивнымъ  
промы́сломъ оу́строа́ющаго члѣ́скомъ ро  
ду́ полезнаа , паче́ же и намъ хри

2  
сті́аномъ е́го бж҃твенною бл҃госѣ́но  
содѣ́ваемымъ и ѿ члѣ́ на нечлѣ́нїе  
пресча́клѣ́емыа и ѿ ни́жнихъ навѣ́шнїа  
восхо́дшимъ паче́ же не ѿ не́съ на  
землю пла́ваемъ но ѿземля́ на не́са  
бл҃гословеніе́ смиреннаго ісуса́ па́трїа  
рха , ца́рствѣ́ющаго гра́да москвы́ и  
всѣ́а рѣ́сїи возлю́бленномъ снѣ́ и со  
сла́же́бникѣ́ на́шего смиренїа пресѣ́е  
нномъ митрополи́тѣ нико́лѣ сѣ́я́а  
соборныа а́пльскїа цр́кви , всемі́рна  
го воздвї́женїа чѣ́стнаго и живоотво  
рѣ́щаго крѣ́па гдѣ́на сѣ́енноначалникѣ́ бж҃ї  
аго гра́да цхетѣ́и и́верскїа земли  
гродзї́нскаго цр́ква и сѣ́енноначалникѣ́  
пресѣ́еннымъ архїе́пкпомъ и сѣ́енно  
пї́скопомъ и чѣ́стѣ́йшимъ преподо́бнымъ  
ѿ

архимаріомъ и и҃г҃уменомъ и сщ҃еннои  
нокомъ и инокомъ и презвитеромъ и  
дїакономъ и всемѹ ѿ сщ҃енномѹ собо  
рѹ , части жребїа пречтѣна влчцы  
нашеа бѣи . Царь вашъ александръ  
прислалъ билъ челомъ пословъ сво  
ихъ князя каплана да с҃гарца ки  
рила да дуршига даа исправленїа вѣ  
ры хри҃іанскихъ оучителехъ ко хри҃толю  
бївомѹ великомѹ господарю бл҃гочестиво  
мѹ царю и великомѹ князю фе  
дорѹ ивановичѹ всеа рѹсїи бл҃годатию  
хри҃товою сынъ сщ҃а соборныхъ все  
ленскїа апльскїа цркви и нашего  
смиренїа бл҃говѣрныи господарь царь  
и великїи князь фѣдоръ ивановичъ  
всеа рѹсїи бл҃гошественныи с҃гаго пѹть

3  
благостыкномѹ законѹ мѹдрыи изыс  
кагель сщ҃ихъ пракиль б҃гозрачне цве  
тѹщи и҃сходачай и споспѣшникъ бл҃го  
раздмныи и҃стине дѣлатель подоброуѣ  
сердїцъ вашихъ и пожеланїю и҃стин  
номѹ , царя кашого александра . спа  
сенїа радѣвшаго что бы сынове бж҃їи  
сподоблени были , послалъ къ вамъ посла  
своего князя семѣна григорьевича зве  
нигородскаго да снимъ вмѣстѣ к вамъ  
послалъ посовѣтѹ снами оучителныхъ лю  
дей превеликїа лавры , пресч҃їа живо  
начална чрца и прпѣнаго сѣргїа чю  
допворца , соборнаго с҃гарца захѣа ,  
бл҃говѣрїа ради ко и҃стинномѹ и҃звеще  
нїю правыхъ вѣры , непоколебимо бы  
вамъ и не прекрѣчно соблюдати и҃стинны  
г

церковныхъ преданіи и просветити блго  
раздмѣемъ , гѣрніе посеци и лозд блго  
кѣріа насадити злокѣріе посеци яко  
ухрасіте , блгочестіе исполнити яко оубо  
и далече живѣщимъ камъ любовными  
крилы достиглетѣ , до блгочестиваго ца  
рѣ нашего и до насъ и молигѣ  
доховне кѣрою истинною , хрѣтовою  
просветити внадоменіи , чтобъ вы  
снами были едина црковь и едина  
кѣра и едино крещеніе и единство во  
всѣкомъ испрвленіи , по блгочестію  
хрѣтовѣ , и по апльскомѣ преданію и  
по стѣхъ оцъ оученію , пишегъ во  
волю боащихъ его сотворигъ гдѣ  
и молигъ ихъ оуслышитъ и спасетъ  
а . и самъ рече гдѣ проситѣ и прии

4  
митѣ ищитѣ и ѡбращаетѣ полцыгѣ  
и ѡкѣрзетсѣ камъ ксѣкъ просѣи при  
имегъ и ищам ѡбращетъ полкѣцемѣ  
ѡкѣрзетсѣ и паки рече вѣрд имегъ  
крѣпчсѣ спасенъ бѣдетъ иже кѣры  
не имегъ ѡсѣжденъ бѣдетъ , страш  
но еже в пасги в рѣце бѣа жи  
каго , хрѣтіане оубо васъ бжгією бла  
годатією изначала знаемъ , нынѣ вѣ  
рныи ѡ кѣдѣ возникѣша козни и  
соблазны и возбраніша бжгвенномѣ  
пѣгѣ завистію истинны краги и бла  
гочестію сѣпостѣта непрестанно многи  
ми злыми лѣкавствы прелестными  
ѡ вода ѡ блгочѣріа нынѣ не во всѣ  
исполненѣ хрѣтіанскѣю вѣрд камъ де  
ржащимъ , не вомнозѣ с нами ра  
а

ЗДЕЛАЕТЕСЬ И ВНЕМАЕТЕ ЖЕ СЕБѢ КНА  
ПЕЛНО ѿ СВѢДѢНІЙ АПѢЛЪ И СВѢДѢНІЙ СЕ  
ДМИ СОВОРОВЪ ВСЕЛѢНСКИХЪ И ѿ ВСЕХЪ  
СВѢДѢНІЙ ИСПОВѢДЕМА ИСТИННАА БЛГО  
ЧЕСТИВАА ПРАВОСЛАВНАА ХРИСТІАНСКАА ВѢРА,  
БЛЮДИТЕ ОУБО СЕБѢ И ВСЕГО СГЛАДА  
ВНЕМАЕТЕ ВАСЪ ПОСТАВКИ ДУХЪ СВѢДѢНІЙ  
СВѢДѢНІЙ БЛЮСТИ ЦРКВИ ГЛА НАШЕГѦ  
ІСА ХРИСТА И ПАСТІИ СГЛАДО ЕГѦ СЛОВЕ  
СНЫХЪ ОВѢЩЪ ИМО ВОСХОДА ГЛА  
НА НБСА В ДАВЪ АПѢЛОМЪ ДВА ЗАКѢ  
ПА ВѢДѢНІЙ И НОВЫИ СІА ЖЕ ПРИЕ  
МШЕ СВѢДѢНІЙ АПѢЛЪ ТАЖЕ ПОНИХЪ ЦЕ  
РКОВНИИ И ПАСТЫРІЕ И ОУЧИТЕЛІЕ ИЖЕ  
ВСЕ ДУХОМЪ БЖИТВЕННЫМЪ НАСТАВЛЯЕМИ  
ОВА ОУБО ИСПАВИША ОВО ЖЕ ОУЗА  
КОНОПОЛОЖИША И ПРЕДАША СВѢДѢНІЙ ЦЕР

5  
ККИ И СІА ВСА ЦЕРКОВНАА ПРѢДАНІА  
ПИСАНА И НЕ ПИСАНАА ОУЗАКОНЕННАА НАМЪ  
ѿ БГА И ѿ СВѢДѢНІЙ АПѢЛЪ И БГОНОСНЫХЪ  
СВѢДѢНІЙ НАШИХЪ НЕ ПРЕЛОЖНО ПОДОБЛЕЧЪ  
СОВЛЮДАТИ МНОГО И РАЗЛИЧНО ОУСТРОЕ  
НІА ЧИНЫ ЖЕ И ОУСТАВЫ ПРАВИЛА И  
ЗАКОНЫ ѿ БЖИТВЕННЫХЪ АПѢЛЪ ПРИЛѢЧЪ  
СГЛАДА ЦРКВИ ТАЖЕ ПО АПѢЛѢХЪ БГОНО  
СНИИ СВѢДѢНІЙ МНОГО ПРЕДАША И НА ВЕРШ  
ИША СОВОРОВНЕИ АПѢЛѢЧЕИ ЦРКВИ ПОДО  
БНЕ ЧИНЫ И ОУСТРОЕНІА И ВСЕ ОУСТАВЪ  
ХРИСТІАНСКАГО ЖИТІА И НА ПОСТАВЛЕНІЕ ПА  
ТРИАРХОМЪ МОЛИТВЫ И ОУСТАВЫ И ЧИНЫ  
И РАЗЧИНЕНІА И ПРЕДЕЛЫ КОГОЖДО ИХЪ  
И МѢСТА И СЕДАЛИЩА МИТРОПОЛИТОМЪ И  
АРХІЕПКОМЪ И ЕПКОМЪ И АРХИМАРИТОМЪ  
И ИГЪМЕНОМЪ СВѢДѢНІЙ И ДІАКОНОМЪ

и подъ дѣакономъ и четцемъ и пѣ  
вцемъ и священноиномъ , и молигвы  
на крещеніа еже ѿрицагиса сатаны и  
всѣхъ дѣлъ его , и на ѿбрѣченіа жъ  
и на венчаніа , и на покаяніа , и на  
причащеніа живоотворящаго тѣла и  
чѣныа крови гда нашего іса хрста ,  
ѿрицаніа же и ѿбѣщаніа и молиг  
вы на постриженіа иноческаго ѿв  
рза малаго , и великаго иже гла  
голетса второе крещеніе и на погребѣ  
ніе инокомъ и мирскимъ , оуставы  
пропари и молигвы , и иже в ли  
чоргіахъ дивно и священно оуставы  
счеганныа , первая великаго касііа ,  
вторая златобсѣаго , прѣтъа григоріа  
папы римскаго иже в великій постъ

6  
поетса , и молигвы на бгомвленіе ,  
и насшествіе сѣаго дха , и вначало  
индикта еже естъ новаго лѣта ,  
и на ѿщеніе сѣаго масла и на  
ѿщеніе сѣаго мира , и на ѿщѣ  
ніе водѣ , и на поставленіе правосла  
вныхъ царей , пѣсни же и пѣніе  
и сѣдалны пропари кондаки и степен  
ны , и всеночные оуставы , и пѣ  
ніа гдскимъ празникомъ и прочимъ ,  
дрогимъ же аллилѣа и посты , ины  
а же еѿальскіа празники иныа же  
славословныа нарекоша и оуставиша чте  
ніа же поржественнаго и ѿбычной по  
всечи и словеса и житіа свѣхъ ,  
въ праздничныа дни и ѿбычныа оу  
законоположиша и предаша стей це

ркви посты же и моленіа и покло  
неніа жикопкорачемъ крѣд и чѣнымъ  
и сѣымъ иконамъ начертаніе же пи  
смены и иными вещьми во сѣихъ  
црквахъ и на сѣенныхъ соедѣхъ и ри  
захъ и насценяхъ и надскахъ и вдомѣ  
и напѣхъ во ѡбраженіахъ гдѣ наше  
го іса хрѣта и пречѣла егѡ мѣре  
и великаго пррка и предогечи крѣла  
гдѣ ісѡанна бжтвенныхъ аплѣ и  
егоглаголивыхъ прркѣ и вѣхъ сѣихъ  
сѣихъ заѣцаша писати и покланѣтиса  
имъ и бжтвенномъ еулію и сѣенны  
соедамъ и сѣеннымъ и бжтвеннымъ хра  
момъ за еже в рѣкопкоренныхъ насъ  
ради пожити изволившаго и того бжт  
ственнаа словеса вещьными написатиса

7  
человѣколюбѣ даровавшаго почитати же  
и покланѣтиса моцѣмъ сѣихъ исти  
ннымъ оугодниковъ хрѣтѡвыхъ и мѣкѡ  
по истинѣ ѡ бѣа сватилнѡю и це  
лѣбнѡю и прїимше блгодѣть недѣги ѡ  
гонѣти и болѣзни исцелѣти койспи  
ннѡ чюдо преславно мѣко кѡсти на  
ги источаюгъ исцеленіе слава едѣ  
номъ премѡдромъ зиждителю бѣ мѣко  
же писано естѣ и прочаа законы и  
оуспѣвы мѣже сѣла цркви прїлгъ и  
прїемши намъ предаѣ не преложно со  
блюдѣти подобаетъ сѣ естѣ вѣра  
сѣихъ аплѣ мѣже на дѣени быша ѡ  
бѣа по сѣихъ же аплѣхъ бѣноснїи  
оуцы мѣко же и пред речеса многа  
оуправленіа и законы предаша сѣей

цркви крѣпкѣмъ крѣпкѣмъ свѣтаго дѣла и  
оубо свѣти апѣли ѿ имени ісѣ хрѣста  
вѣ и вѣры мѣже волю законъ бла  
годати многи грѣды и болѣзни по  
казаша и кровію скончашася и все  
дѣшно счѣша противъ нечестивыхъ ца  
рей и мучителей благочестіе соблюдоша  
венцы спобѣдными ѿ хрѣста бѣга оубо  
зѣлаша и оубо своими ѿ хрѣста во  
лѣзными и подвиги вселенною оукрепи  
ша вѣсы прогнаша и нечестивы по  
срамѣша презрѣша бо миръ и мѣже  
сѣтъ въ мирѣ и всѣхъ сладостъ и  
славѣ и честѣ и высотѣ и гордостѣ и  
болярство и возвышеніе престѣлы и  
блгородіе преизѣщное и гордѣніе всѣ  
кое и црѣво и княженіа и прѣсто

8  
лица свѣтроки и предъ рѣщѣша слѣ  
ги и безъ численное богатство грады  
же и села кони же и златыа оу  
твари и сладостъ мѣстѣ и питіа и  
златопрѣдныа постѣли и прочее пло  
тское оуслажденіе ни во что же вмениша  
но все свое желаніе и мѣдростъ и  
разумъ показаша ѿ вѣрѣ въ гдѣ на  
шего ісѣ хрѣста мѣже мы хрѣстѣане  
пріѣша ѿ сѣщенныхъ апѣлѣ и вѣночныхъ  
сѣщѣ и потомъ не преложно подоваѣтъ  
намъ соблюдати всѣ оубо заповѣди  
гдѣ нашего ісѣ хрѣста спасеніа ради  
вѣсѣдованы сѣтъ аще оудалѣемса  
ѿ заповѣдей его но сѣщѣ яко ча  
долубивыи сѣщѣ терпѣтъ слѣбы  
наша нехощетъ ни когѣ погубити  
и

НО ЖЕЛАА ВСѢХЪ НАСЪ СПАСИ СВО  
СЫМЪ ЕУАЛІЕМЪ СВО АПЛЫ СВО  
СЫМИ СЫЦЫ ДА НЕПАДЕМСА ВЪ РОУХЪ  
ЕРЕТИЧЕСКИИ СЕ ВѢДЫ ИСКОНИ КРАГЪ  
НАШЪ ДІАВОЛЪ НЕ ПРЕСТАЕЧЪ БЛАЗНА  
ЧАКИ РОДЪ НАЧАЧЪ ѿ АДАМА ДА  
ЖЕ И ДОСЕЛѢ НЕ ѿСТАЕЧЪ ИЩА  
КОГО БЫ СПРЕЛСТИЧИ ѿ ВѢРЫ ИСТИН  
НЫА ДА БЫША БЫЛИ СНИМИ ВЪ МѢ  
КѢ И СВОЫ ПРЕЛСТИ ПОКЛОНИГСА КЪ  
МИРОМЪ И НА ПРОЧАА ГРѢХИ НО ВИ  
ДѢВЪ ИХЪ ДІАВОЛЪ ЯКО ВСѢГДИ ГРѢ  
ШНИКА НЕСОУЧЪ ПГОЧНИ И ЕРЕСИ ВЛЕЗЕ  
ПЕРВѢ ВО АРІА ИЖЕ НАЧА ХУДИЧИ  
СЫНА БЖІА НЕЧВОРА ЕГО РАВНА ОЦѢ  
ЗАБЫВЪ ХРІТА ГЛЮЩА АЗЪ И СЫЦЪ  
ЕДИНО ЕСКЕ ПЯКОЖЕ И ВСАКЕЛІА ЕЖЕ

9  
НАЧА СЛІКАТИ ГЛАГОЛА БЖТВОМЪ И ПЛО  
ТІЮ ХРІТОСЪ ПОСТРАДАЧЪ ЕСТЬ НА КРѢ  
МАКЕДОНІА ЖЕ СГО АДА ХУДАЩЕ ХЪ  
ЖАША ЧВОРА СЫЦА И СНА И ПРОЧАА  
ЕДИНОМЫСЛЕННИКИ ИХЪ НАПОЛНИШАСА РА  
ЗЛИЧНЫХЪ ЕРЕСИ ИХЪ ЖЕ ОУЧЕНІА  
ПРОКЛАША СГО СЫЦЫ И ИСТРЕБИША ѿ  
ХРІТАНЪ ПИШОУЖЕ БОГАТСТВОМЪ ГДА  
НАШЕГО ІСА ХРІТА ЯКО МОЖЕЧЪ И  
НАШЪ ОУСТАВИЧИ МЗЫКЪ НА ѿБЛИЧЕНІЕ  
КРАГЪ КРЕСЧА ХРІТОКА ѿНИХЪ ЖЕ ПА  
ВЕЛЪ КЪ ФИЛИПИЕЕСОМЪ ПИШЕЧЪ БЛЮДЕ  
ЧЕСА ПЕСЪ БЛЮДИЧЕСА РАСКОЛЫ ѿБЛИ  
ЧАЙЧЕ ЖЕ СЛОВЕСА ИХЪ СЛОДЕЙСГКІА  
МНЮ ЯКО И ВОЗДУХЪ СКВЕРНИШЪ ЗА  
ДѢЛЫ ИХЪ НАСЪ БО РАДИ СНИДЕ  
ГДА С НЕБЕСИ ЗАПОВѢДИ ЕГО СОБЛЮДЕ

избавимся любухъ мѡкъ да неопасъ  
збѣдетса реченное гдемъ аще небыхъ  
пришелъ и глаголаше грѣха небыша имѣ  
ли свинья бисера обвиндетса а мо  
чѣлы беретъ такоже и еретицы свои  
смадъ жирѡютъ а вжигенныхъ оученіи  
оудалѡущаса и къ вѣгомъ приложишаса  
но слыши сѡтъ вѣсѡвъ вѣси во крѣга  
гдѣна боагса еретицы же посекаютъ  
кресты вѣси же боагса праведникъ  
вжигухъ несмѣющеса прикоснѡти ковче  
гомъ ихъ книхъ же лежатъ безъ це  
нное сокровище : еретицы же рѡгаю  
тса и намъ смѣютса видѡше насъ  
кланѡущихса имъ забывше гдѣ ре  
кша вѣрѡючи въ ма дѣла мже азъ  
творю и цѣи сотворишъ и боши пѣхъ.

10  
еретицы же глѡутъ несѡтъ апли ли  
лѡргіи и комканіа предали но иванъ  
спасодѡстъ видѡше покочеловѣченіи хрѣо  
вѣ до іванна болѣ лѣтъ прѣхъ сотъ  
да полико цѣкви вжиги безъ лилѡргіа ли  
сѡтъ были и безъ комканіа пѣтръ апо  
столъ несгли лилѡргіа сотворишъ и  
маковъ братъ гдѣнь по плочи и пѣрвым  
ѣпѣкпъ хрѣомъ самѣмъ посѣвленъ во  
іеросалимѣ и лилѡргію сотворишъ по  
томъ великіи василіи ѡ бѣа иркеценіе  
примъ предашъ намъ лилѡргію и ѡко  
мканіи и оустроилъ и на оучи мако же  
ѣмѡ повелѣ дхъ сѣи и послѡшай апля  
павла глѡща чѡдо цѣи сего ради  
осѣавихъ па в крѣтѣ да не докончан  
наа на полниши во всѣхъ градѣхъ

попы ꙗко же пи азъ повелѣхъ  
тимофеѣ пакелъ постави въ попы ꙗ  
же писа же кнемѣ неленисѣ ѿ своемъ  
дарѣ ѿже въ тебѣ возложеніемъ рѣкѣ  
на поповство прилежаши и добре попове  
ствовѣ чести сподобаша прѣдъжающеса сло  
вомъ и оученіемъ ꙗще попове оупи  
кающеса и скарлики и злаго и сребро  
любивыи и чаклѣхъ ради дѣлѣ апѣлѣ  
павѣлѣ глаголющѣ согрѣшающаа предо  
всѣми ѿбличай да прочіи страхъ и  
мѣютъ плотскѣа дѣлеса рече пакелъ  
блѣдъ прелюбодѣаніе слѣжедъ кѣмиромъ во  
лжбѣ вражда зависть ревность мѣрость  
оубѣиство пѣанство и҃гры и прочаа  
такобаа царства бж҃їа не наследѣахъ  
глагола великіи верховныи апѣлѣ пѣтрѣ

гла бг҃ъ оу҃спѣхъ прѣкѣ ѿ кѣка  
слыши же и павѣла повѣдающе первіе  
постави апѣлы второе прѣки прѣцѣ оу҃  
чигели попомъже силы ꙗже дарованіе  
и пѣхъ оу҃спѣи спѣи дх҃ъ возвѣстѣлъ  
ѣсть всѣа прокляхъ во рече всѣахъ  
ѿже непревѣдѣхъ во всѣхъ книгахъ за  
конныхъ еретичѣи же ни во что же  
имѣхъ слова ѿже оу҃спѣи спѣхъ  
дх҃ъ возвѣща и всѣхъ ѿ мѣщѣса и  
непочитающъ ѿже зкѣри свирѣпѣи и  
оубоашаса и ѿгнь оу҃гасѣ и ѣще на  
семи ѿкланнѣи творѣхъ прѣславнаа  
и прѣблѣгословеннаа прѣчѣла ѣго б҃гомѣ  
тери гдѣ нашего ісѣа хр҃та ни чѣахъ  
ѿхъ же рѣчи мѣрзскѣа гордостѣи не  
оудобно писати ѿней же прѣцы про  
а҃

возвѣстиша , ѿвыи двѣрь заключенѣ  
наричющи и никомѣже проходѣ развѣ  
ѣдинаго бѣга , ѿвыи же лѣствицѣ ра  
зѣмнѣ понейже вѣрнѣи восходѣмъ на  
небеса , ѿвыи горѣ стѣю вниоже  
бѣгъ вселѣса , ѿвыи рѣчкѣ прозвали  
маннѣ нѣмѣю имѣщѣ давидѣ же ца  
рицѣ и дщѣрь нарицаеицѣ ю понейже  
нѣнаго царѣ мѣти вѣстѣ дщѣрь  
же понейже ю семене егѣ родѣса ,  
премѣдрѣи и великѣи воцарѣхъ солѣмо  
вопѣеицѣ ѿнѣи глѣ многи дщѣри со  
творѣша силѣ мнози стѣжаши бога  
чѣтко , чѣже превознесѣса и пре  
взѣде вѣше всѣхъ и нѣи многи  
имена прозвѣша ю ꙗко же имѣ  
даше дѣхъ стѣи разѣмъ , бѣговидѣцѣ

12  
же ꙗса келетласно ѿнѣи вопѣеицѣ  
глѣ се двѣ вѣчреви прѣимеицѣ и  
родѣицѣ стѣи и нарекѣицѣ имѣ емѣ  
ѣмманѣилѣ , ѣже ѣстѣ сказаемо сна  
ми бѣгъ , к ѣнѣеже архистратѣицѣ та  
крѣилѣ глѣ радѣиса ѿбравѣннаѣ стѣ  
сѣ побѣю мѣже келетласно вопѣемъ ,  
блѣгословенъ плодѣ чрека чвоегѣ ꙗко  
родѣла естѣ намъ хрѣста стѣса изѣа  
кигелѣ дѣшамъ нашимъ , и всѣхъ  
видѣмыхъ и невидѣмыхъ чѣнѣиши ꙗ  
вѣса намъ , мѣже правѣвѣрнѣи лю  
дѣе видѣше ѿбразъ стѣнѣ на иконѣ  
написанъ клѣнѣемсѣ и рѣцѣ к ѣнѣмѣ  
воздѣвше изъ глѣбинѣи сердца воздох  
нѣвше вопѣемъ глаголюще стѣи ꙗсе  
хрѣсте стѣне бѣжѣи , иже сѣимъ ѿбра  
вѣ

зѡмъ ꙗвѣса ꙗземаи спасенїа ради  
нашего ѡзвѡли своєю волею пригвоз  
дѣти на крѣстѣ своѣмъ рѣцѣ и нѡзѣ  
давъ намъ крѣстъ своѣмъ на прогнанїе  
всѣакого врага и споспѣшнѣ видимыхъ  
и невидимыхъ егда ли ꙗки види  
мѣ сѣбѣ бѣи мрїи иконѣ ꙗкоже кнѣи  
изъ глубины сердца копїемъ гл҃юще  
пречїаа бѣе не забди насъ людеи  
своихъ тебѣ бо ѡммы заступницѣ  
вѣрнїи и ходатанцѣ къ сыноу твою  
и бѣи нашемъ и твоюоу мы грѣ  
шнїи надѣемса прїл҃ги грѣхѡмъ про  
щенїе егдали кого видимъ сѣаго  
образъ ꙗкоже речемъ оугѡднече хри  
стовъ имкѣ ѡмши дерзновење ко  
вѣцѣ христу бѣи нашемъ помолїса

13  
ѡ мнѣ да спасѣса твоими моли  
твами и молѣщїе крестїтїса подо  
блѣнъ двема персты прѣже положи  
на чело главы своѣа ꙗкоже на перси  
потомъ же на плечѡ правое потомъ же  
на лѣвое согбѣнїе персты именѣса  
сѣ шестѣе сѣ нѣсе а сѣмѣи персты  
оуказѣтъ вознесење гд҃не и при пе  
рсты равны держащи исповѣдѣтъ что  
ицѣ неразрѣлнѣ ꙗко естѣ истинное  
крѣное знаменїе иже не любитъ бѣа  
нашего іса христа да бѣдетъ проклатъ  
и сѣаго комканїа чѣнаго чѣла и  
крови христовы не прїимаетъ да бѣдетъ  
проклатъ иже не кланяетса содсердїе  
крѣстѣ гд҃ню да бѣдетъ проклатъ иже  
не молѣтса сѣи бѣи мрїи со оупо  
гї

зри  
двѣма персты

ваніемъ дабѣдѣтъ проклати иже и  
коны гдѣна и бѣиной и всѣмъ свѣтѣмъ  
сограхомъ и любовію нецѣлѣютъ да  
бѣдѣтъ проклати иже иконамъ го  
споднимъ и бгородицынымъ оусердно съ  
желаніемъ непокланяютса да бѣдѣтъ про  
клати иже словеса еѵальскихъ и  
апльскихъ неимать в чести дабѣдѣтъ  
проклати иже свѣтѣхъ прркъ негво  
рагъ свѣтѣмъ дхомъ пррчесгвоваши  
да бѣдѣтъ проклати иже свѣтѣхъ всѣхъ  
негѣдѣтъ и некланяютса съ любовію и  
стрепетомъ моцѣмъ ихъ и иконамъ  
ихъ дабѣдѣтъ проклати иже худитъ  
свѣтѣмъ лигоргію и всѣ молигбы пре  
данныя хртіаномъ ѿ апль и свѣтѣми  
сѣцы дабѣдѣтъ проклати иже всѣ

14  
пкаріи кидимыя и невидимыя не и  
счинегвѣютъ бгомъ согкореннаа да бѣ  
дѣтъ проклати иже развращаютъ ѿ  
себѣ слова еѵальская и апльская  
и негвердо держатъ яко же испрѣки  
ша свѣтѣи сѣцы дабѣдѣтъ проклати  
иже не гворатъ бгоданнаго моисеомъ  
закона дабѣдѣтъ проклати иже не  
мнатъ црковныхъ сановъ гдемъ и  
апльи сгрѣбно дабѣдѣтъ проклати  
иже женигвѣ чистѣю худитъ и  
худитъ богатыа носѣціа брѣчныа ри  
зы зговѣніемъ и целомдріемъ да бѣ  
дѣтъ проклати прѣжде расплгѣа гдѣна  
кдмиромъ оумножившемса на земли и  
прѣбамъ сквернымъ и величашеся діав  
волъ еретицы же нарицахъ класге  
дѣ

ли́на кна́за ми́ра се́го е́гда же  
и́зво́ли е́ди́нородныи снъ сло́во бо  
ж́іе и крѣ́омъ сво́имъ разрѣши́ еи  
лѣ́ е́го по́гда же кна́зь и́ вла́сте  
ли́нъ не́зобе́са но вра́гъ и́ сѣ́спга  
глаго́летъ же злаго́рѣчи́выи і́ванъ дѣ́  
волъ бо а́ки пѣсчъ солъ напа́де́тъ  
на чело́вѣки оу́ мѣ́ги хопѣ́ и́ снъ  
оу́жъ зри́тъ в рѣ́кѣ́ на́шею же́слъ  
и́ па́лицѣ́ бѣ́ію и́же е́сть чѣ́ныи  
крѣ́тъ ѿ бѣ́гае́тъ со́страхомъ мы́ же  
оу́тѣ́шае́мса по проро́ческомѣ́ сло́веси  
же́слъ тво́и и́ па́лицѣ́ твоѣ́ па  
ма́ оу́тѣ́шася а́ ѿ ве́ргшимса́ ми́ра  
и́ и́же в ми́рѣ́ сѣ́шимъ и́нокомъ  
взе́мшимъ крѣ́тъ хрѣ́товъ и́ прихода́  
ща́ на́пѣ́сти крѣ́пцѣ́ герпѣ́ги и́

15  
храни́тисѣ́ ѿ ка́каго зла́ и́ все́ хо  
тѣ́ніе́ свое́ ѿве́ргнѣ́ти в по́винове́ніе  
бы́ти до сме́рти по со́вѣща́нію и́ чѣ́  
ти и́гѣ́мена а́ки бѣ́а бра́тію а́ки  
а́пли по́ е́сть вѣ́стие́ крѣ́та гѣ́на  
по́ е́сть ше́ствіе́ вослѣ́дъ гѣ́ла красно́  
е́сть ко́испгннѣ́ и́ мно́зехъ хвалѣ́ до  
сто́йно и́же ви́дѣ́ти мѣ́жа в ми́рѣ́  
ѿрица́ющаго ми́ра и́же вѣ́мъ кра́  
сныхъ и́ бы́вающа́ и́ноки хѣ́лно же́ и  
прокла́то е́же ви́дѣ́ти мни́ха снъ  
в ми́рѣ́ пріе́млюща́ и́ ми́рскаѣ́ пво  
ра́циѣ́ и́ бога́тсѣ́во берѣ́ще и́ ѿ ме́  
щегъ со́вѣща́ніе́ и́же хрѣ́та́ ради ѿ  
бѣ́шае́а и́ бы́лае́тъ дѣ́лѣ́ свѣ́тѣ́ се  
мѣ́ и́ вра́гъ бѣ́іи ѿ ца́рѣ́ и́ ѿ  
вельмо́жъ вла́сти и́цѣ́ а́ ѿ бо́ръ и́ ѿ  
е́и

ГОСТЕИ ИМЕНИА А ѿ МЕНШИХЪ ЧЕСИИ  
И ПОКЛОНЕНІА ЧОКОВОЕ И ПОГАНІИ КИ  
ДАГЪ ПОМОШАЮТЪ И ОУКАРАЮТЪ БЛЮДИ  
ЧЕСА ЛЮБАВО ВЫСОКОМНАГО ВЕСА ДА  
НЕ ВСЕЕЧЪ ВЪ СРЦЕ ПАГЪБЫ ЕЖЕ МНИ  
ЧЕСА ВЕЛИКО СЪЩЕ И ОУГОДИВЪ БГЪ  
КО ПОМЫСЛИЛЪ БЫ ГРѢХИ СВОА ПЕРВІА  
АЩЕ И ГРѢХИ ПРОСЧИЛЪ ЕСТЬ МИЛОСЕРДІИ  
ГДЪ НО БЕСКОНЧНАГО РАДИ ЦАГВА БЖІА  
СЪГЪБЫ СГРѢСКИ ЕЩЕ ЛѢПО ЕСТЬ ПРІА  
ПИ АЩЕ КТО КОМЪ ВОСПОМАНЕНЪ  
МНОГОЕ СІ СОГРѢШИ НЕМОЖЕШИ ПРО  
ЩЕНЪ БЫТИ И БЫ НАСТАВНИЦЫ ПО  
УЧАЙТЕ ЯКО ГДЪ ІСЪ ХРІТОСЪ ПРІ ІДЕ  
ГРѢШНЫХЪ ПОМИЛОВАТИ ИНИ ЕЖЕ ИНОКИ  
ВЪ ЗАГЫНЪ ЛАЗАГЪ СВОИ БОИ ПКО  
РАГЪ И ПКОМЪ МАЩАСА АКИ СВИНЪА

18  
ВЪ ХЛЕКИНЕ ПРИНОСИМОМЪ РАЖАЮЩЕМСА МО  
НАСТЪРСКАГО ЖЕ РАДИ ЗАКОННА РАДИ ПО  
ДВИЗАНІА ОУБѢЖАВШЕ НЕХОПАЩЕ ПОГРДИ  
ПИСА НИ ПОКАРАСА ИГЪМЕНЪ ИЗБРАГІЕЮ  
МИРОМЪ НЕМОГЪЩЕ ПРЕБЫВАТИ ХОПАЩЕ  
ЖЕ НА ЗЕМЛИ ЧЕСПНИ БЫТИ ИМВЛЕНІЕ  
ПЦЫ ЖЕ ВОЗЪ БРАНАЙТЕ СЕ ЖЕ МЕР  
ЗКОЕ ВЫСОКОМНЕ ПРЕБЫВАЕЧЪ КЪ НИХЪ  
МНАГСА ВЕЛИЦЫ СЪЩИ И СВѢТИ И  
ПЪ СЕДАЩЕ ЧЮЖАА ДОМЫ СГРОАТЪ  
СВОИМЪ БЕЗЪМІЕМЪ ѿ ВѢГШЕ ЧАКОВЫ  
ЗАПРЕЩАЙТЕ И МОЛИТЕ МНОЗИ ОУКЛОНИ  
ВШЕСА НЕ ПОГРЕБИ БЫША ЗАБЫВШЕ ОУ  
ЧЕНІЕ АПЛА ПАВЛА ИЖЕ КЪ ЛѢНОСТИ  
ЖИВЪЩЕ ЧЮЖІИ ХЛѢБЪ МДАТЪ ПА  
КОВЫМЪ БО ПАВЕЛЪ ВОСЛОУНСПЕНЪ ЕПІСКО  
ЛІИ ПИШЕЧЪ САМИ БО ВѢСІТЕ КАКО

подража́ти насъ и законъ безъ чинно  
ходихомъ въ клячѣхъ ни чѣне хлѣба мадо  
хомъ ни оукого но вопродѣхъ ноци  
и день дѣлающе егда бо вѣхомъ въ  
васъ сѣа запрещахъ вамъ яко же  
ище кто нехощеиъ дѣлати да неастиъ  
бидите епкпи преданна намъ ѿ бга  
власть и величество и его оученики  
и аплы ничгоже бо таково но илю  
безмо бгд яко же сщество и цртво  
и под теми свгь князи мирстии и  
прочаа власти архіерею оубо вса це  
ркви и церковнаа и ѿсщеннаа и во  
зложенаго духовнаа царю покинovenіе  
челесное цокмо и оурокомъ дани и  
человѣческихъ кецей промышленности мирѣ  
возложенныхъ и прочаа подобющаа ѡба

14  
сѣа велика начала ѿ бга ѿ бжесгве  
нныа его блгодати сходяще оустроа  
ющъ и оукрашающъ человекскую жизнь  
и подобяетъ гострахомъ слдшаги ихъ  
и покинovenіа яко же бжчвеннаа пи  
саніа и сщеннаа правила повелѣваю  
архіерею же и душевное крпно и чѣ  
лесное яко пріймникомъ апльскимъ бы  
вшимъ и собразъ хрговъ имѣвшимъ  
и сѣдшимъ не на моисеѣвомъ сѣд  
лице но на хрговѣ и его заповѣди  
и оученіе воз глашающе людемъ сегѡ  
ради и има архіереово в бжесгвен  
ныхъ литургіяхъ воз глашаги повелено  
естъ пресидящихъ такоаа преданіа  
сщенныхъ изверженію предати иноковъ же  
и мирскихъ ѿлучити всачески ѿ цркви

ПОНЕЖЕ ЕПІКПИ ОУБО ПРИМНИЦЫ СВГЬ  
АПЛСГІИ НАСЛѢДНИЦЫ И МКО ОБРАЗЪ ХЪ  
СВЩЕИ ХРЧОВО ПРИАША ОУЧЕНІЕ И СГІХЪ  
ЕГО ОУЧЕНИКЪ И АПЛЪ И ЧЕСТЬ ИМЪ  
ДАДѢ ВЕЛІЮ ГДЪ МКО ЖЕ ПИСАНО ЕСТЬ  
ОУСТАВІША ИХЪ КНАЗІИ ПО ВСЕЙ ЗЕМЛИ  
НЕ АГГЛОМЪ ОУБО ДАДѢ СІЮ ВЛАСТЬ ВА  
ЗАГІИ И РЕШАГІИ НО АПЛОМЪ И ИЖЕ ПО  
НИХЪ ПРИЕМНИКОМЪ ИХЪ И НАСЛѢДНИКОМЪ  
АРУЕРЕСОМЪ И ВГА ОУБО ОУСТАВЛЕНО ЕСТЬ  
И ОУТВЕРЖЕНО БГЪ БО ЕСТЬ ОУТВЕРЖАА  
И КАЗДА И РАЗРѢШАА ИМИ ВСА ЦЕ  
РКВИ ЖЕ И ПРЕЗВИТЕРЫ И ПРОЧАА ПРИ  
ЧЕТНИКИ И МОДИ ЗА НИМИ ЖИВЮЩИИ И  
ВСА ИЩЕННАА И ВСА ВОЗЛОЖЕННАА БГО  
БИ ПО ЕПІКПА МѢСЧНЫМИ ДА СВГЬ ПА  
КОЖЕ И МОНАСТЫИ И МОЛИТВЕННЫЕ ХРА

18  
МЫ И НИЩЕПИГАГЕЛНИЦЫ ПОА ЕПІКПИ МѢ  
СЧНЫМИ ДА СВГЬ И ПРОГО ЕСТЬ КСАЧЕСКОЕ  
ПОПЕЧЕНІЕ СНИХЪ И СДЪ И РАЗСВЖДЕНІЕ И  
ОУСУРОЕНІЕ И ОУНИЧИЖЕНІЕ И НАКАЗАІА ВСЕЮ  
СИЛОЮ ВСЕЮ КРѢПОСІЮ ДОЛЖНИ СВГЬ  
ЕПІКПИ ИМѢГІИ СТРАЖЕДЪ И СЩЕННЫИ И ВЖЕ  
СЧВЕННЫХЪ КАНОНѢХЪ СІРЕЧЬ ПРАВИЛЕХЪ ПО  
РЪЧЕНО БЫСТЬ НАМЪ СОБЛЮДАГІИ ДАНЕЧТО  
ПРЕСЧДПЛЕМО БДЕГЪ ЗАВЫГІЕМЪ ИЛИ НЕРА  
ДЕНІЕМЪ ПРЕМИДЕМО ИЛИ НЕИЗЫСКАНІЕМЪ О  
СТАВЛЕМО В ДНЬ СОНЪ В МДКАХЪ СОНЪ  
ИЗЫСКАНО БДЕГЪ ХРАНАЩЕИ БО СЩЕННЫА  
КАНОНЫ И ВГА ПОМОЩИ СОБЛЮДАЮТСА ПРЕ  
СЧДПЛЯЮЩИИ В КОНЕЧНОЕ ИЩЕЖДЕНІЕ СЕБЕ ВЛА  
ГАЮГЪ БЖІВЕННЫМЪ БО КАНОНОМЪ НЕСО  
ХРАНАЕМЫМЪ И НЕИСПРАВЛЯЕМЫМЪ СЕГО ЖЕ  
РАДИ БЖІИ ГНѢВЪ НА НАСЪ ПРИХОДИГЪ  
И

и многіа кѣзни и послѣдніи сѣдѣ или  
престѣпѣюще понѣкоей сирѣсти или по  
неразбѣио а не прѣпѣщѣще кѣшнѣго сирѣ  
ха иже сѣпѣ клѣлиса сохраничи сѣ  
дѣи и законы правды бжїа и прѣ  
царїи неспѣдїи҃и҃са сѣ горѣ и люте ка  
ковѣ сѣдѣ чѣмѣ и подѣломѣ козда  
нїе бѣдѣчѣ и не оумолчїгѣ ѡбѣдѣцим  
сѣгїа церккѣи и возхїцїающїхѣ ѡ нїхѣ  
неподкїжїмыа кѣши вѣ дѣннїхѣ бгѣви вѣ  
наслѣдїе благѣ вѣчнїхѣ землїи и сѣла  
и виноградѣи и ѣзери и прочїа оустро  
ѣнїа церковнїа не малѣ бо сѣпѣ гнѣбѣ  
бжїи на такоуѣхѣ ѣже возхїцїаюгѣ ѡ  
црккѣи возложенна бгѣви или сосѣды и  
лїи кнїги или рїзы или землїи или  
водѣи или сѣла или киноградѣи или

люди или сѣды или пошїны или не  
кїа оустѣкѣи и чїны прѣданныа ѡ бгѣ  
и ѡ апѣлѣи и ѡ сѣгїхѣ сѣцѣ архїереом  
козложїи некогда сѣ накинѣ возложенїе  
сѣдѣ бгѣ и ѡ такоуѣго козложенїа ко  
схїпѣи нечїго ахарѣ и бысѣ гнѣбѣ  
бжїи на всѣа люди и побѣждѣни бы  
вахѣ ѡ враговѣи и разсѣрза сѣ на вѣ  
рїзы своѣа и падѣ на землїю сѣ рыдѣнїем  
и сѣ плачѣмѣ и сослѣзѣми воззопїи ко  
сѣдѣ бгѣ и рече гдѣ кѣ немѣ согрѣ  
шїша людїе твоїи и возхїцїша ѡ козло  
женнїхѣ и невозмогѣчѣ сѣпѣи прѣд лю  
дѣмѣ враговѣи своїхѣ дондѣеже ѣзметѣ  
ѡ вѣсѣ самѣхѣ возхїпѣвшѣго возложенїе и  
їзкѣщѣно бысѣ и ѡберѣса ахарѣ всѣа  
ѡ возложеннїхѣ бжїїхѣ рїздѣи пѣспѣдѣ

и ѿбръчь златъ и двѣсти дидра́хмъ  
и мѣзъкъ златъ и побиша его ка  
меніемъ сокъсемъ родомъ его и па  
ко пресѣга гнѣвъ бж҃и на вса сыны  
израилевы аще бысть якова ѿчище  
ніа тогда множае паче еже нынѣ  
боагиса подобаетъ егда оубо сп҃ыа  
и бж҃твенныа цркви без пакости нема  
чужно вмирѣ бываюгъ тогда намъ  
вса блага строеніа ѿ бга бываюгъ  
подаваема миръ и оумноженіе плодомъ  
и на враги ѿдоленіе егда же бдегъ це  
ркви ѿбидимы и црковныа оусп҃аки и  
законы и разорасми и презираеми и тогда  
да слышатъ ісайю велегласно гл҃юща книмъ  
азъ рече предамъ вы во оръжіе и  
вси заколеніемъ падѣте и чада кша

20  
в гладъ и въ пленъ предамъ яко зва  
васъ и не ѿзвѣстеса и глаголахъ и ѿ  
сдѣшася повелѣніе мое ѿ ринѣте и  
сопкористе злое предомною и хже нехотѣ  
азъ вы возлюбисте сего ради тако гл҃е  
гда се работающіи ми мѣти и мѣгъ,  
се работающіи ми пити и мѣгъ вы же  
вжѣждете и взлчте се творящіи волю  
мою возрадоуются оуло в веселіи сердца  
вы же восплачете и возрыдаете з болѣз  
нію сердца яко ѿстакисте законъ мой  
исполнисте волю свою тако оубо по  
добаетъ православному царемъ и шенным  
архіереемъ исполнѣти бж҃твенное повелѣніе  
и сп҃ыхъ аплѣ преданіе и бг҃оносныхъ оуъ  
без соблазненно нестѣ бо ино ничгоже,  
яко же правило церковное крѣпко дѣ  
к

ржаѣти и не преходѣти предѣлъ сѣи оцъ  
своихъ сего ради миротѣи князи же  
и люди приразѣиша къ сѣеннымъ и  
вземлюще на себѣ таковаа возложенїа бго  
ки или восхитѣюща и таковаа сѣе  
ннаа владѣнїа ради славы прелестныа  
и прибытковъ ради свечныхъ оубождѣнїа  
бжгвенными писанїи и сѣенными пра  
вила и в нѣшнемъ вѣщѣ и в бѣдѣемъ  
яко же глеть великїи афанасїи и великїи  
василїи и бжгвенный ісѣаннъ злоподѣтъ  
и иныѣ мнози подоблетъ же ксемѣ  
блгочестнѣ живѣщимъ и прѣославноѣ вѣ  
рѣющимъ повесити нѣкїа послѣдствѣ  
на ползѣ приносїти яко же первоздан  
ныи несохранїтъ заповѣди посрамѣ и  
яко же при адронѣ приразѣиша сѣенни

21  
  
чествѣ возложеннымъ гдѣ бгѣ осѣенны  
вещемъ стращно бжгимъ сѣдомъ мѣче  
ни быкша дафана оубо и акирона и  
коррѣа и иныхъ многихъ совѣтниковъ  
ихъ приразѣишиха сѣенническѣ оубѣхъ  
оубо разсѣдшиа землѣа поглоти оубѣ  
же оубо снѣ нѣсѣ пришедъ позже  
пѣмѣтъ гвѣрдѣ бѣдѣщимъ родѣ оубѣрѣ  
ахаръ же оубо не явѣ прирази во  
зложеннымъ бгови но оубо оубо оубо  
возложеннаа гдѣи и того ради бжгимъ  
сѣдомъ стращно и оубо оубо и  
со всѣми его сѣими оубо же  
царь колико много добродѣтеленъ бѣ  
и потомъ разгордѣвша и восхотѣ не  
даннаа емѣ влѣти восхотѣ власти  
сѣенническїа восхотѣ честнѣиши быти  
ка

и бысть безчестнѣйши восхоуѣ богагство  
сщеническое и погуби царство и страшно  
бжїимъ сѣдомъ мѹеніе прїагъ, ознъ  
же многодобродѣтелныи и єдинъ ѿ  
примѹцихъ и славныхъ и ѿ почитаемы  
первыи видивъ кїотъ завѣча гдѣна  
хочащѣ пастри просперъ рѣкѹ свою  
хотѣ оудѣржати кїотъ да непадѣтъ,  
и въ той часъ бжїимъ сѣдомъ стра  
шно смерть прїагъ и аще сей не  
корысти ради но хотѣ бржеженїа со  
творити прикоснѣса к неповелѣннымъ  
ѣмѹ страшно пострада много но ипаче  
осѹжденїе прїемлюгъ страшно иже ко  
рысти ради и властѹованїа прикасающе  
са сщенимымъ и вземлюца возложенїа  
бгови авѹсгъ же и приверїе гдѣе и

22  
клавдіе и неронъ и дрѹзіе мѹчїтелїе  
и царїе раговавшїе сѹдоу црковъ и  
сгьла аплы и сгьхъ аплъ прїемни  
ковъ и наследниковъ нестрашно ли  
ѿсѹжденїи быша и погубоша и посихъ  
константинъ и галла ꙗкоже возмѣз  
дїе прїаша слыхъ своихъ и оуліанъ  
же царь корысти ради и сѣгныхъ  
привыгковъ дла приразиса сщенимымъ  
страшно ѿ бга ѿсѹжденъ бысть и  
злей смерти преданъ євдокїа же ца  
рица любовласнымъ и корыстнымъ пра  
вомъ приражася сщенимымъ бжїимъ  
вещемъ и єпкпы в свою волю нѹ  
ждаше и оустроаше ꙗкоже и монас  
гыри и игѹмены и иноки ꙗкоже и  
по блженномѹ ісѹаннѹ златобогомѹ при  
кѹ

разиса во многихъ священныхъ вещейъ со  
кратиса въ конечное сло и содъ гнѣ  
ва бжѣа прѣлгъ левъ же царь иже  
ѡ нсакрѣа и сынъ его царь копрони  
вса епкпа и монастыри во свою  
власть восхитиса такоже и итѣмени  
и проча крѣики сиречь причетники и  
ереси оумноживша погибоша и погнхъ  
и прочѣи цари и князи и мѣчигели  
такоже сотвориша и погибоша помѣже  
оубо стѣи апли ико ѡ бга наѣчени  
сѣце не царемъ ни княземъ стѣа  
церкви и вса правленѣа ихъ и вса  
власти ихъ и содержанѣа предаша и  
заповѣдаша имъ твердо соблюдатьи ихъ  
а еже ѡ постѣшества мирскихъ князей  
и людѣи прѣлги комѣ священничество и

23  
держати церкви возраниша и запре  
тиша ико же писано естъ въ заве  
щанѣи стѣихъ аплѣ такоже и въ при  
десагомъ правилѣ ихъ глаголетъ аще  
которы епкпъ мирскихъ князей по  
моцѣю прѣиметъ церковь да избѣрже  
тса и ѡ лѣчѣтса и вси приобщиющи  
са емѣ такоже и седмаго собора  
иже вникѣи второе собравшагося пра  
вило прѣтѣе глаголетъ ико всакомѣ  
избранѣю бываемѣ ѡ князей епкпа  
или презвитера или дѣакона не твѣрадъ  
быти по канонѣ глаголющемѣ стѣихъ  
аплѣ аще кто епкпъ мирскѣ кня  
зей помоцѣю церковнѣю власть полѣ  
читъ ѡ церкви ѡ вѣрженъ бѣдѣ и  
ѡ лѣченъ и вси при общиющи са емѣ  
кѣ

подобаетъ бо хотѣемъ взыти на епи  
скопско ѿ епкпы избранъ бывши и  
поставлягиса ꙗко же ѿ спыхъ оцъ  
нашихъ иже вникѣи оуставлено естъ  
в каноне глаголющемъ епкп подобаетъ  
но ипаче всѣхъ сьблагныхъ епкп  
поставлягиса ꙗще ли не возможно бде  
таковое или находяща ради нжды  
или долготы ради пбги да всако  
ѿ нудъ прѣмъ вкѣ собравшимса и  
съ советомъ всѣхъ прочихъ и согласны  
ми грамотами тогда поставленіе тко  
риги власть же бываемыхъ дается  
в коейждо сьбласти митрополитѣ понеже  
той глава естъ и оцъ и мати вѣе  
иже во ѿбласти его сьшимъ и собора  
иже владики ꙗко неподобаетъ попѣ

24  
цаги мирскимъ властемъ и народомъ  
избраніе ткориги хотѣшимъ поставлены  
быти во сщєннически вѣстѣ ꙗкѣ  
ꙗко бжтвенными писаньми и сщєнными  
правилами воспитани сщєе каковъ быти  
подобаетъ сподобляемомъ свлчтвства и  
ꙗко не словомъ токмо но и житіемъ  
подобаетъ оуспроити начальствѣемыхъ и  
всакіа добродѣтели сьбразъ себе прѣ  
лагаги и свидѣтельство добро имѣти  
оучительствѣ житіе благо и неззорно  
таковаго оубо и нынѣ на архіерейскѣ  
пресполехъ посажайте да ꙗко ими  
царство оуправляюци чєстнѣ емѣ гла  
вы подъ власти и радостнѣ емѣ по  
винокеніе и послѣданіе ткориги и бы  
влемла ѿ него сьбличеніа ꙗко бра

чѣвное прїимати исцеленїе . челове́цы  
бо е́смы и́ страстѣми всюдѣ сказа  
ни бываемъ и́ ко грѣхѣ скоро оу́кло  
нителни сего́ ради ѿ сщ҃енныхъ па  
стырехъ должны е́сть наказанїе и́  
ѿбличенїе прїимати ерадосѣю и́ со многи  
смиренїемъ и́ со бѣгодаренїемъ бѣ вса́като  
гнѣва и́ злопаматствѣ и́кѣ вѣдаще ꙗ́ко  
поисциниѣ сїе е́сть дѣховное врачеванїе  
и́ исцеленїе дѣшамъ и́ телесѣмъ . сїа  
к сщ҃енномѣ соборѣ самомѣ царю ꙗ́кѣ  
и́з глаголавшѣ соборъ же молаше е́го  
ꙗ́ко да ѿбще кѣпно со всѣми снїми  
совѣтѣовакше и́збирати доспѣйнаго : ꙗ́ко  
много разѣмнѣ и́ премѣдрѣ сѣшѣ царю и́  
дѣбрыхъ дѣлѣ исполненнѣ и́ бѣговѣрїемъ  
оу́крашеннѣ . царь же рече́ болше насъ

25  
начинанїе е́сть . въ оубо ѿсщ҃еннїи  
о́цы бж҃твенныа бѣгдѣти сподоблени и́  
сїанїе сѣно всебѣ прїемше а́плѣстїи  
на мѣстїицы и́ наследїицы сѣще вѣмъ  
бо сїе повелено е́сть ꙗ́ко бѣ во  
зложеннымъ и́ бж҃їа козложенїа оу́стро  
лющимъ и́ поспѣвлющимъ а́ не на ми  
рѣ козложеннымъ и́ мирскѣ оу́спралю  
щимъ и́ бѣгословенїе же и́ сказанїе во  
ѿбраженїа на пречїстѣхъ пѣинѣ ца  
рїи бѣ въ страхѣ и́ целомѣдрїе хо  
па ѿбрати́ти согрѣшающаа а́ще бо  
сѣаго кокчѣга не пощаде́ но предастѣ  
е́го и́ноплеменникомъ сщ҃енники безъ за  
конными и́ солѣмонѣ глаголетъ а́ще со  
храниши заповѣди моа вознесѣ пре  
сѣолѣ твоей койзрѣли во вѣки а́ще  
кѣ

ли ѿвержеши повелѣніа моа погреблю  
израиля ѿ земли и церковь юже  
ѿсѣихъ имени моему ѿ ринѣ ѿ ли  
ца моего и вѣдѣтъ на погубленіе и  
смѣхъ ко вса мѣзѣки еже и бысть  
при ехонѣ и присѣдѣкии и предастѣ  
градъ и церковь и домъ царевъ пож  
же прочла же вса скащеніа херуби  
славы одежда и пророчесгвѣа и явлѣ  
ніе и ошѣненыхъ создѣхъ е людами  
возвѣсикшимиса в попраіе и ѿскверненіе  
ѿ дасѣтъ призракакеле же и исде осе  
дѣкове и ездѣ паки церкви и градъ  
создаша яко егда людіе со царемъ  
развратѣшася тогда и церковь и лю  
ди в попраіе и во ѿскверненіе пре  
дѣшася и не токмо тогда бысть

26  
сїе но и доконечнаго дни тако ико  
ригса якоже в сгарчесгке писано есѣь  
яко сгарецъ сѣтъ бѣ во іерлимѣ ки  
дѣ себѣ в цркви сѣгаго хрѣова во  
скрніа и смрадѣ великѣ бывшѣ в це  
ркви гласъ ангѣлѣ ѿ кѣда исхѣдигъ  
смрадѣ сеі и что не ѿсѣиши егѣ  
онъ же глгола смрадѣ сеі исхѣдигъ  
ѿ беззаконій церкѣвниковъ живѣщихъ за  
ѿчистиги же сего немошно но почитю  
огнемъ и помалѣ прѣидѣша перси  
церковь и иже кней недостѣйне живѣ  
щихъ огнемъ пожгоша егда же па  
ки ѿвратѣшася ѿ слѣбы скоел и  
оумилосѣрдиса гдѣ бѣтъ и поможетѣ бла  
гочестивомъ царю ираклію и иже персы  
повѣдѣ и церкви раскопанныа паки со  
кѣ

Здѣ . ꙗко добре глаголетъ слагодитъ  
церковь не стѣны но народъ бл҃гочестивыхъ  
людей подоблетъ оубо дѣлы бл҃гими б҃гъ  
оугождати церкви бж҃твенныя созидаати  
и страхомъ и трепетомъ книгъ сподоби  
и почитати бж҃твенная вѣрою и любовію  
ѣще бо кто ѡбезчестилъ образъ ца  
ревъ главною казнію мѣдитъ . колми  
паче нѣнаго царя или свѣтыхъ его  
подобіе или церковь кто ѡбезчеститъ  
которыи мѣки достоинъ есѣтъ но по  
бж҃твенныхъ прѣвѣхъ здѣ главною  
казнію да казнитъ и проклѣтїю вѣ  
чномъ предаѣтъ . посмерти же сѣдѣ  
воломъ и сѣ распеншими хр҃та іудей  
рѣкшими кровь его на насъ и на ча  
дѣхъ нашихъ во огнь вѣчныи ѡсѣдитъ

24  
а иже вѣрою и любовію и страхомъ и  
трепетомъ поклоняетъ и почитаетъ всѣ  
честныя иконы и честныи и живоотвора  
щии кр҃сть и сп҃ое еванліе и пречыя  
бж҃іа пѣны и священныя соуды кни  
хже бж҃твенная чїйна совершающа и  
всечыя свѣтыхъ мѣци и бж҃твенныя  
церкви в нынѣшнѣ вѣцѣ ꙗко добро  
правїи и блази раби добре и бла  
гочестнѣ поживѣтъ в бѣдѣемъ же вѣ  
цѣ блаженныи гласъ и сладкіи оуслы  
шатъ еже благїи рабѣ вѣрныи книди  
врадость гдѣ своего подоблетъ на все  
гда в заповѣдѣхъ бж҃іихъ ходити не  
даги слыимъ мысламъ царствовати въ  
сѣрдцѣхъ нашихъ . не бѣдѣте ꙗко мла  
денцы плавающе порекѣми великими вѣ  
кз

тры бѣдите въ заповѣдѣхъ бжїихъ и  
дрѣгъ къ дрѣгъ блази и милосерди ꙗко  
же возлюбї насъ хр҃тоуъ блѣженїе  
же и нечистоты и лихоуманїе и вса  
ко злодѣанїе не бѣди въ вѣсѣ ꙗки  
чада свѣчѣ ходите не примѣшайтеса дѣ  
ломъ неподобнымъ но паче ѡбличайте  
все бо ѡбличаемо свѣчѣ естѣ жены бо  
покаралїса мѡжемъ своимъ ꙗки б҃гови  
ꙗко мѡжѣ естѣ глава женѣ ꙗко  
же хр҃тоуъ естѣ глава цркви и  
мѡжемъ любїти жены своа ꙗкоже и  
хр҃тоуъ возлюбї црковь чѣко свѣчѣ  
мѡжи должни любїти жены своа ꙗки  
своа телеса чада слѣшали бы роди  
телей своихъ и ѡцы нераздражали  
чадѣ своихъ ꙗ рабы слѣшали господей

28  
(слѣшали) своихъ да не на вѣсѣ зѣдѣтса ре  
ченнаа пророкомъ человекъ въ честї сѣи  
неразумѣ оуподобїса скотѣ несмысленномѣ  
родѣ же фрѣжскїи въ бж҃гвенномъ писанїи  
германи глаголетса искоренїша древнаа  
римланы ꙗзыкѣ и избрѣже ѡ различ  
ныхъ ересей и мнѣшеса ꙗко премѣ  
дри и безумїемъ высокихъ исполнены  
сѣще и на полнишася различными ере  
симї ѡбразѣ гдню и б҃ыиѣ и сѣымъ  
непокланяютса и поспѣтса въ себѣѣ и  
сѣы ꙗплѣ и сѣыхъ ѡцѣ прѣвила во  
збраняютъ въ себѣѣ поспѣ имѣти по  
чїю кромѣ великїа едїныа соборы  
ꙗкоже сего ради и армени ѡ безъска  
сныхъ приносѣтъ и жидѣвскѣѣютъ и въ  
слѣжѣтѣ во время причащенїа едїнѣ ѡ  
кн

сѣдѣющихъ мѣди ѿпресноки и прочи  
целѣтѣ и глаголетѣ яко хригосъ на  
бечери безъ квасноа мѣде по чгоже не  
ѿбрѣдетса се ложна ихъ ересь исти  
нна же во блгости и речено прїимъ  
хлѣбъ да ѿше оученикомъ своимъ а  
ѿпреснокъ не глаголе ни хригосъ ни  
апли и бжтвенное крещеніе сотворяю  
во единое погрженіе крещаютъ и кре  
щаемыхъ оустга солию исполняютъ имѣи  
же ѿ бзѣ разѣмъ да просвѣтитъ па  
аще безъ квасныхъ причащаемса ѿкъ ѿко  
еще сѣнь мойсейскаго закона держимъ  
и прѣездъ жидовскю гѣмы а не бжтю,  
словесндо живдо плоть ибо есмь  
подъ закономъ но подъ блгодѣтїю ново во  
есмы гварь ѿ хригѣ понеже дръвнла

29  
мїмо идѡша ѿ сѣмъ же крещеніи и  
бгомъ оузаконено естѣ и апломъ па  
велъ шедше на дчїте вса мзыки кре  
стѣщаа коима оца и сѣа и сѣагѡ  
дха оучаща и блгости вса елика за  
повѣдахъ вамъ и апли возградїша и  
на дчїша со многимъ грѣдомъ а яко  
ѿ сѣхъ вселенскихъ соборъ во сѣхъ  
гѣны жергвахъ в црквахъ нашихъ во  
споминанїа римскаго папы ѿ сеченя бы  
многихъ ради ересей амамефоко бесок  
ское сѣими оцы проклѣто видите оу  
чїтели како апли грѣдїшаса инако  
сѣи оцы подвижашаса и како ѿпд  
спосѣхъ словесныхъ овецъ бжтїихъ пи  
сано иже млеко и волкѡ вземлюща ѿ  
стада а ѿ овецъ непекѣщеса како  
кѣ

ѿвѣстѣ дати на судѣ бжїи и коє  
слово воздамъ великомѸ паспѸхъ рекше  
пророческими оустыи аще низходящаго  
в ровъ грѣховныи неизблечеши кровъ  
его ѿ рѣки гкоел подобаетъ оубо  
епкпѸ быти яко бжїю прислѣвникѸ  
не себе оугажающе пособствѸюще пове  
рїемъ словесїи воздравемъ оученїи и про  
тивни вѣре обличїти паспѸхъ до  
брыи дѣшѸ свою полагаемъ за овца  
а иже естѣ наемникъ а не паспѸхъ  
емѸ же неведѣтъ своѸ овца и волкъ ра  
схїтитъ и и распѸдитъ овца видитѣ  
ѿ кѸдѸ исходятъ волцы и зли пси  
еретическая оученїа не ѿлѣности ли  
и горьости паспѸшки ѿ кѸдѸ ли ра  
збойницы и пѸги и ереси и не

30  
п्राкды не ѿ ненаказанїа ли еписко  
пска пѸки галголю паспѸси блюдите  
стада порѸченнаго вамъ оучителѸ кро  
востїю и наказѸйте сѸ любовїю слы  
шите гдѸне бжговѣстїе и иныѸ овца  
иже неведѣтъ ѿ двора сего но итѣхъ  
подобаетъ привести да не на насъ зѸб  
детсѸ реченное ѿ горе вамъ коже  
ве слепїи яко затворѣтѣ цѣвїе  
бжїе предъ человекѸ ни сами вхождѣте  
не иномѸ дайте книги внемлетѣ па  
спѸшескїѸ старейшины подражайте сѸгїм  
сѸцѣмъ не почивайте порѸченныѸ вамъ  
люди не погребайте галнѣтѸ впицахъ и  
не скрываетѣ бисера гдѸна в пѸлнѣтѣ  
раздѣлитѣ рабъ снѸ прїимъ единъ  
сребренникъ и того не погубїи и принесѣ  
а

гдѣи и рече оубо мѹхса пѣвѣ мѹко мѹрѣ  
ѣси жмѣши и дѣже несѣлвѣ и соби  
рѣши и дѣже нераспочивѣ и рече  
рабѣ почтѣ оубо не даше сребра  
моего кѣпцѣмъ да бы ихъ пришѣлѣ  
взлѣ свое спривѣткомъ послѣшайте па  
судей счрашнаго онаго ѡвѣта и не  
погубивыи сребренники гдѣна колми  
мѣченѣ бѣдетѣ видите архієпѣпы и  
ѣпѣпы попове и діакони дѣлатели не  
постыдни и прѣка слово истинное в во  
даше ко спасенію свѣтлители земни  
серафими плѣтани нѣни сѣенночлѣ  
лницы послѣдуйте заповѣди пѣркомѣ  
пастырю сѣенночлѣникѣ архієрею и оу  
чителю хрѣстѣ спсѣителю нашемѣ и апо  
столомъ ѣго и сѣимъ ѡцѣмъ и сѣи

34  
седми соборомъ вселенскимъ ѣже по  
спѣшайте и на прѣкати ноги наша на  
пѣвѣ заповѣдей бжѣихъ поманите пѣ  
рваго челоуѣка адама рѣкою бжѣією со  
зданна и ѡвѣта наречѣна господинѣ на  
земли бгомъ почтенѣ и край в вѣдѣ  
ѣгѣ собесѣдникѣ всѣхъ ѣдинѣ заповѣдѣ  
престѣпивѣ и много блага лишиа по  
ликѣ чѣсти и славы царствѣа и ксѣхъ  
благихъ дарѣвъ видите владычне мѣ  
дрости на немъ хранѣщихъ заповѣда не  
пощажѣніемъ а несогворшихъ милостѣ по  
слѣшайте верховнаго апѣла пѣтра какѣ  
вѣсѣ оучитѣ пасите ѣже в вѣсѣ сѣа  
до бжѣіе не нѣжею но волею ни мздою  
но любовією подражайте плодѣцаа виног  
радѣ како гдѣи бдѣтѣ дѣнь и ношь  
лѣ

Окрѣгъ ходяще и плещѣще кричаще не  
дающе ни свѣрю ни гачю ни птицамъ  
озобати винограда чѣко и кы творите  
оучители да не дѣи вѣрь дѣволъ озо  
баегъ гдѣ винограда аще и милостию  
продолжающе а ѡбидимыхъ сиротъ не  
испорядище началъ всѣ чѣ мерзка сѣтъ  
стенаніа бо и слезы оубогихъ и безъ  
правды страждущихъ кровъ наричюгъ кни  
ги сеже всѣ видѣши предъ очима на  
шими пастѣи чѣ ѡбѣща гдѣ доб  
рымъ и злымъ и каземъ ѡбразомъ  
по быти подражайте бывши прежде всѣ  
спѣи оцъ ихъ же имена помянуше  
боатса бѣи мерцы ни кто же не мо  
чно естѣ всѣ лѣга чѣкомъ быти гѣи  
бѣша сѣи и велицы и крѣпцы и лѣга

32  
добра нынѣ же зли настѣша хрѣтолю  
бцы не помышлайте и не глаголите сего  
гдѣ бо быкы бѣ и чодѣ и нынѣ  
гдѣ же естѣ и ко кѣки на кѣхъ мѣстѣ  
милдегъ призывающѣ его сѣльгѣкѣ чвоемъ  
блгодѣти и блгословеніе и всемъ ѡ сѣен  
номъ соборѣ и е чвоею пасѣвою справо  
славною хрѣтоименитымъ людемъ соблюдайте  
порѣченіе и сѣги и ѡ дѣвола ѡ верже  
ніе и ко хрѣтѣ ѡбѣщаніе да целомъдрен  
не и праведнѣ и блгочестнѣ живѣ в ны  
нѣшнѣ кѣцѣ ждѣши блженныя надежи и  
явленіе славы великаго бѣа спѣи гдѣла на  
шего іса хрѣта и поминайте же ма присно  
и держите заповѣди гѣже прѣлесте блже  
нныи мѣжъ прѣркъ и апѣлъ и спѣи оцъ  
вѣи вѣе слышите вѣчне чѣколюбіе гѣюще

НЕБО И ЗЕМЛѦ ПРЕИТИ ИМАТЬ А СЛОВЕ  
СА МОА НЕИМѦТЪ ПРЕИТИ ЕДИНОЮ КЛА  
ХСА СѦИМЪ МОИМЪ НЕХОЩЕ СМЕРТИ ГРЕ  
ШНИКОМЪ ДА ПОГО РАДИ И ЯЗЪ ПОЗЫВЮ  
ВАСЪ ИДѦТЕ ЧАДО ПОСЛАШАЙТЕ МЕНЕ ДО  
НАДЕЖЕ ВРЕМѦ ИМАМЫ ВАРИТЬ ЛИЦЕ ЕГО  
ИСПОВѦДАНІЕМЪ ПОИДѦМЪ ПОКЛОНИМСѦ ПРЕДЪ  
ГДЕМЪ СОТВОРИШИ НЫ , ЯКО ГОИ ЕСИЪ БГЪ  
НАШЪ ПРОСВЕТИТЬ ЛИЦЕ СВОЕ НАНЫ И  
ПОМИЛДЕТЬ НЫ ГОИ БО ЕСИЪ БГЪ КІЮ  
ЩИУСА ГОИ И НАСЪ ИМАТЬ СПАСИТИ  
БО ВѦКИ ГОМЪ СЛАВА И ДЕРЖАВА И ВСѦ  
КА ПОХВАЛА И ПОКЛОЕНІЕ СѦЩЕ И СНЪ И  
СѦГОМЪ ДХЪ ННѦ И ПРИСНО И КѦВѦКИ ВѦ  
КОМЪ АМИНЬ ;

Списано еіе посланіе с древнаго списка вѣдлага изъ библиотѣки  
Г<sup>на</sup> Погодина спроевскаго соборанія № 39 листъ 25 — и 125

*рукопись современная*